Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	23.09.2023
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	21:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA01		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	223971	CHRISTEN Emmanuelle	
Official scorer Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	12	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme				204416
4	A	SIMON Amaury				204254
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	HUBER Thomas				212702
95		CHOFFAT Gautier				214091
29		CHRISTE Théo				210069
22		MESTRE Fabio				201577
92		TURBERG Julien				208089
71		KOLLER Ludovic				201184
91		MERCAY Louis				206162
94		STUDER Bastien				208090
13		CHEVRE Jérémy				214225
10		STEMER Vincent				206165
TS		NEUKOMM Alexis				209398
6		CRETIN Joan				214351

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95114
	ROETHLISBERGER Hans-Ueli		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:02	29		1				
06:23	94	22	2				
14:35	29	88	3				
18:32	10	TS	4				
22:55	4	88	5				
31:06	10	71	6				
31:42	29	88	7				
34:34	10	94	8				
50:04	10	TS	9				
52:19	92	TS	10				
53:30	22	13	11				
54:50	10	TS	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:57	4	2	20:57	H
25:57	4	2	27:57	B2
28:37	10	2	30:37	A
30:40	91	2	32:40	B1
35:06	94	2	37:03	A
TOTAL			10 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	TONDO Marc-Antoine				211268
TS	A	MOLL Thibaud				213147
31	G	PAGE Ismaël	X	X	X	207373
42	G	MARION Bastien				204353
13		VAN CLEEMPUT Bryan				211224
28		SOTTAZ Nathan				214123
87		MARMY Sylvain				214019
86		GATTOLLIAT Arnaud				207369
92		VOLERY Colin				209206
8		POCHON Axel				209304
48		CARRARD David				206208
43		CARREL Alexis				216910
90		PERRIARD Bastien				210175
89		CURRAT Nathan				214119
38		SIMONET Axel				213136
87		FONTANA Eliott				214391

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208206
	MOULLET Alexis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:48	28	TS	1				
18:41	87	28	2				
27:58	92	TS	3				
37:03	89	38	4				
44:35	87	28	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:33	87	2	03:33	I
30:40	8	2	32:40	B1
32:35	86	2	34:34	B1
59:24	86	2	60:00	H
TOTAL			8 min	